



GESCHÄFTSBERICHT 2021

Inhaltsverzeichnis

Jahresrechnung 2021, Politische Gemeinde.	5
Jahresrechnung 2021, schulenaadorf	29
Jahresrechnung 2021, EW Aadorf.	47
Jahresrechnung 2021, Alterszentrum Aaheim	59
Bericht über die Prüfung der Jahresrechnung 2021 der Politischen Gemeinde Aadorf	71

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Die vier Botschaften der Politischen Gemeinde, der Schulgemeinde, des EW Aadorf und des Alterszentrums Aaheim werden wie bisher in einer Broschüre zusammengefasst und pro Haushaltung zugestellt. Den notwendigen Stimmrechtsausweis für die Abstimmung vom 15. Mai 2022 erhalten Sie mit separater Post.

Sämtliche Unterlagen sowie Details zu den Jahresrechnungen finden Sie auf der jeweiligen Homepage. Als Alternative können Sie die Unterlagen auch telefonisch bestellen.

Gemeinde: www.aadorf.ch (Gemeindeverwaltung / Aktuelles)
Tel. Finanzverwaltung: 052 368 48 71

Schule: www.schulenaadorf.ch (Über uns / Verwaltung)
Tel. Schulverwaltung: 052 368 83 00

EW Aadorf: www.ewaadorf.ch (Über uns / Geschäftsberichte)
Tel. 052 368 66 88

Aaheim: www.aaheim.ch (Aktuelles)
Tel. 052 368 82 82

Sollten Sie Fragen zu einzelnen Positionen haben, so wenden Sie sich bitte an uns. Wir helfen Ihnen sehr gerne weiter.

Der Gemeinderat, die Schulbehörde und die Betriebskommissionen danken Ihnen für Ihr Interesse an den Geschäftsberichten und freuen sich auf eine zahlreiche Teilnahme an der Abstimmung.

Gemeinderat Aadorf

Betriebskommission EW Aadorf

Schulbehörde Aadorf

Betriebskommission Alterszentrum Aaheim



Geschäftsbericht 2021

Inhaltsverzeichnis

Jahresbericht des Gemeindepräsidenten	6
Jahresberichte der Gemeindeverwaltung	7
Kommentar zur Rechnung 2021	19
Erfolgsrechnung, gestuft	21
Erfolgsrechnung, nach Bereichen	22
Investitionsrechnung	26
Bilanz mit Veränderung	27

Jahresbericht des Gemeindepräsidenten

Der Gemeinderat legt Ihnen den Rechenschaftsbericht über seine Tätigkeit sowie diejenigen der Verwaltung vor.

Rückblick

Der Baukredit für die Neugestaltung des Bahnhofplatzes in Aadorf wurde vom Stimmvolk mit 72 % Anteil Ja-Stimmen deutlich angenommen. Ein schönes Zeichen, welches unterstreicht, dass die Bevölkerung offen für eine weitere Entwicklung ist. Mit dem geplanten Projekt erhält der Bahnhof Aadorf eine Umgebung, welche unserer Gemeinde würdig ist. Zudem werden die Vorgaben des Behindertengleichstellungsgesetzes umgesetzt, so dass ein barrierefreier Zugang zum Bahnhof möglich ist. Neben den geplanten Neubauten, welche eine wichtige funktionale Bedeutung haben, gilt es die Umgebung möglichst passend zu gestalten. Dazu gehören auch Bäume und Sträucher, so dass ein Aufenthalt rund um den Bahnhof möglichst positiv in Erinnerung bleiben wird. Die Schweizerischen Bundesbahnen (SBB) benötigen einen gewissen Vorlauf, so dass der Baustart frühestens ab dem Jahr 2023 erfolgen kann. Im 2021 wurden die meisten der geplanten Investitionen ausgeführt. Dabei legte der Gemeinderat ein besonderes Augenmerk auf die Liquidität der Gemeinde. Um die nötigen Investitionen für den Werterhalt der vorhandenen Infrastruktur möglichst selber finanzieren zu können, wird eine Erhöhung des Steuerfusses in Betracht gezogen. Die Rechnungsabschlüsse der Politischen Gemeinde Aadorf sind zwar immer sehr positiv, dies ändert leider jedoch nichts an der äusserst kritisch hohen Verschuldung.

Gemeinderat und Ressorts

Der Gemeinderat traf sich im vergangenen Jahr zu 18 Sitzungen. Dabei behandelte er 129 Geschäfte, von welchen Sie untenstehend einen Auszug vorfinden:

- Genehmigung und Inkraftsetzung des Schutzplans Natur und Landschaft
- Stellungnahmen zu diversen Vernehmlassungen
- Zustimmung zur eingereichten Petition «ökologische Grünflächenpflege»
- Genehmigung von Bauabrechnungen
- Zustimmung zum Agglomerationsprogramm Regio Wil, vierte Generation
- Genehmigung neues Finanzierungsmodell Zentrum Ranunkel
- Behandlung der Einbürgerungsgesuche
- Ersatzbeschaffung Kommunalfahrzeug für den Werkhof

- Genehmigung Kredit und Botschaft «Sanierung Bahnhofplatz Aadorf»
- Behandlung einer Vielzahl von Einsprachen und Rekursen zu Bauvorhaben von privaten Personen oder sonstigen Projekten
- Grüngut-Sammeltour, Erweiterung der Sammeltage über die Wintermonate
- die Umsetzung der Werterhaltungsmassnahmen und Projekte für die Tiefbauinfrastrukturanlagen, vor allem Strassenbau und Abwasseranlagen
- Genehmigung des Internen Kontrollsystems (IKS)
- Nachfolgeregelung Kommandant, Vizekommandant und Fourier Feuerwehr Aadorf

Wahlen und Abstimmungen

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger wurden im Dezember zur ordentlichen Budgetversammlung eingeladen. Neben dem Budget 2022 durften die Anwesenden über sechs Einbürgerungsanträge befinden. Im Juni unterbreitete der Gemeinderat dem Stimmvolk an der ordentlichen Urnenabstimmung die Jahresrechnung der Gemeinde und ihren Betrieben.

Auf Bundesebene konnten die Stimmberechtigten an vier Urnengängen zu 13 Abstimmungsvorlagen Stellung nehmen. Auf kantonaler Ebene wurde ein Mitglied des Regierungsrats gewählt. Im Bezirk Münchwilen galt es, ein nebenamtliches Mitglied für das Bezirksgericht zu bestimmen. Zudem wurde auf kommunaler Ebene die Schulbehörde Aadorf neu bestellt und der Kredit zur Neugestaltung des Bahnhofs Aadorf vorgelegt.

Dank

Die Gemeinde Aadorf besitzt weit über die Gemeindegrenzen hinaus einen sehr guten Ruf. Wir sind eine attraktive Wohn- und Arbeitsgemeinde, welche ihren Einwohnerinnen und Einwohnern einen dienstleistungsorientierten und umfangreichen Service Public bietet. Auch die zahlreichen positiven Rückmeldungen aus der Bevölkerung sind ein Indiz dafür, dass wir uns auf dem richtigen Weg befinden. Dies verdanken wir unseren gemeindenahen Betrieben, unserer gut funktionierenden und schlanken Verwaltung, einem gut eingespieltem Gemeinderatsteam und den zahlreichen Personen, welche sich immer wieder und unermüdlich für das Wohl unserer Gemeinde einsetzen. Herzlichen Dank!

Matthias Küng, Gemeindepräsident

Jahresberichte der Gemeindeverwaltung

Einwohnerdienste

Einwohneramt

Die Einwohnerzahl der Gemeinde Aadorf betrug per 31. Dezember 2021 insgesamt 9'343. Zu diesem Zeitpunkt waren zusätzlich 48 Personen als Wochenaufenthalter gemeldet.

Einwohnerzahlen

	2018	2019	2020	2021
Aadorf	5'170	5'171	5'275	5'390
Aawangen/Häuslenen	552	545	569	566
Ettenhausen	1'348	1'371	1'396	1'415
Guntershausen	1'478	1'489	1'498	1'493
Wittenwil/Weiern	456	452	460	479
Total	9'004	9'028	9'198	9'343

Der Ausländeranteil per 31. Dezember 2021 betrug für unsere Gemeinde 16.3 %. Diese verteilen sich auf die verschiedenen Gemeindeteile:

	Total Einwohner	Ausländer	in %
Total	9'343	1'525	16.3

Mutationen

	2018	2019	2020	2021
Zuzüge	652	528	638	679
Wegzüge	545	551	497	567
Geburten	107	106	89	106
Trauungen	98	69	42	69
Scheidungen	26	37	32	26
Todesfälle	53	59	60	73

AHV/IV-Gemeindezweigstelle

Die AHV/IV-Gemeindezweigstelle betreut Mitglieder, welche der kantonalen Ausgleichskasse als Selbständig-erwerbende, Hausdienst- oder Nichterwerbstätige angeschlossen sind.

Der Gemeindezweigstelle untersteht auch die Betreuung der Rentnerinnen und Rentner, welche ihre Ansprüche beim Sozialversicherungszentrum des Kantons Thurgau geltend gemacht haben:

	Anzahl Bezüger	Betrag im Jahr
AHV-Renten	781	16'886'302
IV-Renten	115	2'132'322
Hilflosenentschädigungen zur AHV	20	265'896
Hilflosenentschädigungen zur IV	17	116'880
EL AHV-Leistungen exkl. EL-IPV	117	1'476'982
EL IV-Leistungen exkl. EL-IPV	71	852'668
Total Leistungen 2021		21'731'050

Schlichtungsstelle für Mietwesen

Die Schlichtungsbehörde ist zuständig bei Problemen in mietrechtlichen Angelegenheiten. Das Vorliegen eines Mietverhältnisses ist dementsprechend die Voraussetzung. Ob das Mietverhältnis noch nicht angetreten, resp. bereits beendet ist, ändert daran nichts. Sie hat zudem zu prüfen, ob sie gemäss materiellem Mietrecht für die Behandlung zuständig ist. Die Schlichtungsbehörde ist jedoch nicht zuständig für Streitigkeiten unter den einzelnen Parteien (Mieter/Mieter, Vermieter/Vermieter).

	2018	2019	2020	2021
Eingegangene Begehren	12	13	13	11
Mietrechtliche Anfragen	40	47	46	29

Steueramt

Die Gemeinde Aadorf erzielte im Jahr 2021 auf den Einkommen und Vermögen der natürlichen Personen sowie auf dem Gewinn und Kapital der juristischen Personen folgende Steuereinnahmen (in Franken):

	Rechnung 2020	Rechnung 2021	Veränderung
Steuern NP laufend	8'706'244	8'776'421	+70'177
Steuern JP laufend und Vorjahr	693'817	944'799	+250'982
Steuern NP Vorjahre	619'176	354'866	-264'310
Quellensteuern	335'245	347'302	+ 12'057
Total	10'354'482	10'423'388	+ 68'906

Per 31. Dezember 2021 sind 5'871 natürliche, 519 juristische und 570 quellenbesteuerte Personen am Register, was einer Zunahme von 75 Steuerpflichtigen entspricht. Es wurden bereits 4'382 Veranlagungen erledigt, dies entspricht einem Veranlagungsstand von 75.2%. Der Veranlagungsstand der Gemeinde Aadorf liegt somit über dem Kantonsdurchschnitt.

Soziale Dienste

Die Sozialen Dienste Aadorf haben im Jahr 2021 106 Klientendossiers betreut. 12 Fälle wurden neu aufgenommen, bei 19 Fällen kam es zu Ablösungen von der wirtschaftlichen Sozialhilfe. Die aktuellen Fälle unterteilen sich in folgende Gebiete: 41 Sozialhilfedossiers, 13 freiwillige Lohn- und Rentenverwaltungen, 30 Alimentenwesen (Bevorschussung/ Inkasso), 12 Asylsuchende, 6 Platzierungen und zusätzlich 4 Sozialpädagogische Familienbegleitungen (SPF).

Da sich die wirtschaftliche Lage während der Pandemie deutlich besser entwickelte als prognostiziert, kam es bisher nicht zum erwarteten Anstieg von Neuzugängen in der Sozialhilfe. Auch die befürchtete Zunahme von Anmeldungen von Selbständigerwerbenden blieb aus. Es ist

jedoch damit zu rechnen, dass künftig Personen, welche von der Arbeitslosenversicherung ausgesteuert sind oder an «Long-Covid» leiden, auf wirtschaftliche Sozialhilfe angewiesen sind. Eine enge Zusammenarbeit von Sozialhilfe, Invaliden- und Arbeitslosenversicherung ist unumgänglich und sehr wichtig.

Im Asylbereich werden aktuell 17 Personen betreut, davon 5 Kinder. Im Juni 2021 wurde eine vierköpfige Familie aus Afghanistan zugewiesen.

Weiterhin verläuft die Zusammenarbeit mit der Fachstelle Integration des Kantons sehr gut. Vier Personen befinden sich in einer EBA-Ausbildung und zwei Personen sind in einem Praktikum. Hier finden momentan Gespräche mit den Arbeitgebern statt, ob es zu einer Festanstellung in Form einer Ausbildung kommt. Die Rückmeldungen der Arbeitgeber sind durchwegs positiv. Eine Person nimmt aktuell am Beschäftigungsprogramm Ranunkel teil und befindet sich auf Jobsuche.

Die «Neuzuzüger» befinden sich im Integrationskurs. Momentan besuchen sie einen Deutschkurs. Drei Kinder besuchen in Aadorf die Primarschule und die beiden Kleinkinder werden während den Deutschkursen vor Ort in Frauenfeld betreut. Die Sozialen Dienste stehen mit den Schulen Aadorf im regelmässigen Austausch.

Die Abteilung Case Management, welche im September 2020 in einem 50 %-Pensum besetzt wurde, ist gut ange laufen. Es stellt sich heraus, dass in diesem Bereich nebst dem Wiederherstellen des Versicherungsschutzes auch viele Beratungen stattfinden und die Personen v.a. bei der Bewältigung von administrativen Belangen unterstützt werden können. Ein grosser Vorteil ist, dass teilweise auch eine drohende Sozialhilfeabhängigkeit vermieden werden kann.

Amt für Kultur Freizeit und Sport

Das Jahr 2021 war wiederum durch die Covid-19 Pandemie geprägt. Im Gemeinde- und Kulturzentrum fanden bis Mitte April praktisch keine Anlässe statt. Im Hallenbad konnten wenigstens die Kurse mit den unter 16-jährigen durchgeführt werden.

Gemeinde- und Kulturzentrum

Bis Mitte April konnten infolge Covid-19 im Gemeinde- und Kulturzentrum keine Anlässe durchgeführt werden. Die Lokalitäten waren zwar sehr gut gebucht, die Anlässe mussten aber laufend wieder abgesagt werden. Die Säle wurden zu temporären Sitzungszimmern eingerichtet, damit die erforderlichen Abstände eingehalten werden konnten. Diverse externe Betriebe nutzten unsere grossen Sitzungszimmer ebenfalls. Während der Sommermonate konnten einige Anlässe durchgeführt werden, im Spätherbst wurden aber sämtliche Events erneut abgesagt.

Im Spätsommer fand auf dem Gemeindeplatz das erste Street Food Festival statt. Der Anlass war trotz Covid-19 Einschränkungen sehr gut besucht und es gab viele positive Rückmeldungen aus der Bevölkerung. Derselbe Veranstalter bot in der Vorweihnachtszeit an vier Wochenenden den Hüttenzauber auf dem Gemeindeplatz an. Als Parallelveranstaltung wurde durch einen zweiten Veranstalter eine Glühweinbar betrieben. Auch diese Anlässe waren bei der Bevölkerung sehr beliebt und wurden auch dementsprechend gut besucht.

Bäder (Hallenbad und Freibad)

Ende Februar verliessen uns zwei Bademeister. Infolge der unsicheren Covid-19 Situation wurde vorerst nur eine Stelle neu besetzt. Im Herbst wurde das Bäderteam mit einer zusätzlichen 50 %-Stelle aufgestockt. Zwei Bademeister wurden im Januar und Februar in anderen Abteilungen/Betrieben eingesetzt. Der noch mögliche Badebetrieb im Hallenbad wurde von Januar bis Ende April durch die Teamleiterin Bäder abgedeckt. Am 1. Mai hat unsere neue Bademeisterin ihre Stelle angetreten. Sie hat sich sehr gut in ihr neues Tätigkeitsfeld eingelebt und ist mittlerweile im Team bestens integriert.

Der Hallenbadbetrieb war wegen der Covid-19 Pandemie stark eingeschränkt. Zutritt hatten nur Personen, welche die erforderlichen Zertifikate vorweisen konnten. Der Schwimmschulbetrieb konnte im fast normalen Rahmen angeboten werden, Kurse mit Personen ab dem 16. Altersjahr wurden stark reduziert oder gar nicht angeboten.

Mit der Schliessung des Hallenbades Frauenfeld wurden wir mit Anfragen von Kursgruppen regelrecht überhäuft.

Einigen Gruppen konnten wir noch Wasser anbieten. Die Auslastung hat jetzt aber die Kapazitätsgrenze erreicht. Zusätzlicher Aufwand verursachten die Zertifikatskontrollen, was unsere Bademeister sehr forderte.

Das schlechte Sommerwetter bescherte unserem Freibad bescheidene Besucherzahlen. Es gab nur ganz wenige «Grosskrampfstage»: Auch der Kioskbetreiber war mit der Situation nicht glücklich. Er wird uns aber auch in der Saison 2022 wieder mit seinen bei den Badegästen sehr beliebten Köstlichkeiten verwöhnen.

Der Wechselbetrieb der Bäder konnte in diesem Jahr das erste Mal im vorgesehenen Rahmen angeboten werden. Infolge des schlechten Wetters war das Hallenbad an den Nachmittagen sehr viel geöffnet.

Mit der Covid Verschärfung auf 2G+ im Dezember brachen die Besucherzahlen im Hallenbad kurzfristig ein. Bis Ende Januar 2022 wurden die Öffnungszeiten reduziert. So konnte mit einer Bademeisterschicht pro Tag gearbeitet werden und die im Sommer angefallene Überzeit beim Bäderpersonal ohne Aushilfspersonal abgebaut werden.

Kultur, Freizeit und Sport allgemein

Auch in diesem Jahr konnten wieder diverse Vereine und Organisationen finanziell unterstützt werden. Beiträge wurden für die Jugendförderung im Sport, für kulturelle Veranstaltungen und Einwohneranlässe gesprochen.

Bedingt durch die Covid-19 Krise musste der bei der Bevölkerung sehr beliebte Neujahrsapéro leider auch in diesem Jahr abgesagt werden.

Amt für Gesellschaft und Gesundheit

Die Kommission Gesundheit und Gesellschaft traf sich im vergangenen Jahr zu vier Sitzungen.

Die Integrationsförderung ist gemäss Bundesgesetz eine Querschnittsaufgabe, das heisst, sie ist auf der Ebene des Bundes, der Kantone und der Gemeinden zu erfüllen. Die Gemeinde Aadorf bietet seit einigen Jahren einen internen

Deutschkurs an, welcher sich an Personen mit wenigen bis keinen Deutschkenntnissen richtet. Nach wie vor stösst das Angebot auf grosses Interesse. Ein Einstieg ist jederzeit möglich.

Die Pro Senectute berät bei Fragen rund um Finanzen, Vorsorge, Recht, Pflegehilfe, Betreuung, Wohnen, Gesundheit und Lebensgestaltung. Jeweils am letzten Mittwochvormittag im Monat findet die Pro Senectute Beratung im Gemeindezentrum Aadorf statt. Im März hat Denise Schenk, Geschäftsstelle Pro Senectute Münchwilen, die Leitung von Petra Kunz Leuthold übernommen. Die Beratungstermine, welche in den Gemeinderatsnachrichten publiziert werden, finden regen Anklang.

Der bereits im 2020 geplante Vortrag «Gefahren im Netz für dich und mich» mit Daniel Meili, KAPO Thurgau, konnte nach den Covid-19 Lockerungen im Spätsommer durchgeführt werden. Das Feedback war durchwegs positiv und ein entsprechender Folgeanlass bereits in Planung.

Der Jugendtreff PLENO hat in den vergangenen Jahren regelmässig rote Zahlen geschrieben. Der Verein für Jugend hat deshalb beim Gemeinderat eine Beitragserhöhung beantragt. Der Gemeinderat hat dem Gesuch zugestimmt. Mit der neuen Leistungsvereinbarung bezahlt die Politische Gemeinde jährlich neu Fr. 70'000.00 anstatt wie bisher Fr. 60'000.00 an den Jugendtreff PLENO.

Mit dem Anlass «Aadorf dankt» brachte der Gemeinderat Aadorf am 19. November seine Wertschätzung und seinen Dank für freiwillige Einsätze zum Ausdruck. Der Anlass wurde von rund 100 freiwilligen Helferinnen und Helfern besucht. Für Unterhaltung sorgte das junge Kammerorchester «Trio Duemilacinque» sowie das Duo «Sira Eigenmann + Srdjan Vukasinovic». Der Dankes Anlass hat zum letzten Mal in dieser Form stattgefunden. Der Gemeinderat hat entschieden, die beiden Anlässe «Aadorf dankt» und den «Anerkennungspreis» zusammenzulegen. Der Folgeanlass tritt unter dem Namen «Aadorfer Nacht» danken – ehren – feiern in Erscheinung und befindet sich derzeit in Planung.

Amt für Bau und Umwelt

Hochbau

Auch im vergangenen Jahr war eine sehr rege Bautätigkeit in der Gemeinde zu verzeichnen. So galt es über 200 Baugesuche zu prüfen. Die Rekordanzahl an Baugesuchen aus dem Jahr 2020 wurde damit sogar übertroffen. Es zeigt sich, dass die Komplexität der Gesuche zunimmt und die Bearbeitung dadurch noch aufwendiger wird.

Nebst den grösseren Projekten gab es auch zahlreiche kleinere Bauvorhaben wie Sitzplatzverglasungen, Wintergärten, Dachfenster, Anbauten, Umnutzungen und Terrainveränderungen, welche geprüft und bewilligt wurden. Das Energiebewusstsein ist ebenfalls weiterhin spürbar – verschiedene energetische Fassaden- und Dachsanierungen wurden eingereicht, Luft-Wasserwärmepumpen und Tiefenbohrungen zur Wärmegewinnung und Warmwasseraufbereitung bewilligt und Anfragen bezüglich Photovoltaikanlagen und deren Fördergelder waren im vergangenen Jahr ein Dauerthema.

Brandschutz

Im Bereich Brandschutz unterstützt die Firma Blumer Brandschutz GmbH seit vergangenem Jahr unser Amt für Bau und Umwelt bei der Prüfung der entsprechenden Gesuche. Damit wurde die Qualität der Prüfungen nochmals deutlich verbessert.

Flurwesen

Das Flurgesetz des Kantons regelt insbesondere die Abstände und Höhen für Hecken, Bäume, Zäune und Mauern entlang von privaten Grenzen. Unsere Erfahrungen zeigen, dass oftmals kleine Pflanzen mit Ästen über die Grenze der Auslöser für langatmige Streitigkeiten sein können.

Sollten Sie ein Bauvorhaben planen ist es von Vorteil, wenn Sie frühzeitig mit dem Amt für Bau und Umwelt einen Termin vereinbaren. Wir zeigen Ihnen, worauf Sie bei der Einreichung Ihres Projekts achten müssen.

Unser Tipp an Bauwillige: Stellen Sie Ihr Projekt den Nachbarn vor. Durch die rechtzeitige Planeinsicht können allfällige Fragen beantwortet oder im Baubewilli-

gungsverfahren zeitintensive Einspracheverhandlungen vermieden werden.

Raumplanung

Ortsplanungsrevision

Der überarbeitete Richtplan, der Energierichtplan, der Zonenplan und das revidierte Baureglement gingen im Juni 2020 an den Kanton zur Vorprüfung. Im November 2020 konnten diese Pläne der Bevölkerung vorgestellt werden. Die Mitwirkung fand im Rahmen einer Ausstellung statt. Verschiedene Anregungen und Stellungnahmen gingen beim Gemeinderat ein. Der Vorprüfungsbericht der kantonalen Amtsstellen war durchwegs positiv und einzelne Punkte wurden entsprechend angepasst. Die öffentliche Auflage folgt im Januar 2022. Nach der Erledigung allfälliger Einsprachen wird das gesamte Dossier beim Kanton zur Genehmigung eingereicht. Zuvor hat das Aadorfer Stimmvolk an der Urne über die Ortsplanungsrevision zu befinden.

Tiefbau

Der Werterhalt der Infrastrukturanlagen ist ein wichtiger Bestandteil im Budget der Gemeinde respektive in der Investitionsrechnung. Jährlich sollten ca. 1,8 - 2,2 % des Wiederbeschaffungswertes für Sanierungen investiert werden. Dieser beträgt für die Verkehrsanlagen (Strassen) Fr. 77 Mio. was rund Fr. 1,5 Mio. pro Jahr an Investitionen bedeutet.

Auch im vergangenen Jahr wurden diverse Strassenabschnitte und Wege saniert. Dies jeweils in Absprache und Koordination mit dem EW Aadorf. Die rund 65 Kilometer Gemeindestrassen müssen regelmässig unterhalten und nachhaltig saniert werden.

Mitte 2020 startete das Kantonale Tiefbauamt die Sanierung der Schützenstrasse. Diese Baustelle verlangte von der Anwohnerschaft und den Verkehrsteilnehmenden viel Geduld ab. Die Umleitung über die Bahnhof- und die Wittenwilerstrasse brachte gewisse Schwierigkeiten mit sich. Letztlich verlief das Projekt jedoch positiv. Die Gemeinde hat sich mit rund 50 % an den Gesamtkosten zu beteiligen. Im Sommer 2022 folgt mit dem Einbau des Deckbelags der Abschluss dieses umfangreichen Projekts.

Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)

Die Überarbeitung des GEP steht kurz vor Projektabschluss. Im vergangenen Jahr wurde der GEP zur Vorprüfung eingereicht. Die daraus resultierenden Anpassungen wurden übernommen. Im überarbeiteten GEP wird es wieder einen Massnahmenplan und einen daraus resultierender Finanzplan geben. Der GEP wird im Februar 2022 öffentlich aufgelegt und danach von den zuständigen Stellen genehmigt.

Gewässerprojekte

Beim Dorfbach Ettenhausen wurde das Vorprojekt für den Abschnitt Tänikonstrasse bis zur Lützelburg erarbeitet. Die Ausführung war für das Jahr 2021 vorgesehen. Eine Einsprache verhinderte die Ausführung der Bauarbeiten, so dass diese erst im 2022 erfolgen. Beim gemeindeübergreifenden Projekt «Hochwasserschutz Lützelburgtal» sind weiterhin verschiedene Rückhaltebecken in Planung. In der Gemeinde Bichelsee-Balterswil konnte das Becken Bichelsee realisiert werden. In Ettenhausen, Rückhaltebecken Soor, konnten mit den Eigentümern weitere Verhandlungen geführt werden. Es kam zu einer Einigung und aktuell sind die Verträge beim Grundbuchamt in Bearbeitung. Auch bei der Firma Griesser AG sind im Rahmen der umfangreichen Neubauten und Umbauten die Hochwasserschutzmassnahmen eingeflossen und bereits in Ausführung.

Umwelt

Kehrichtentsorgung

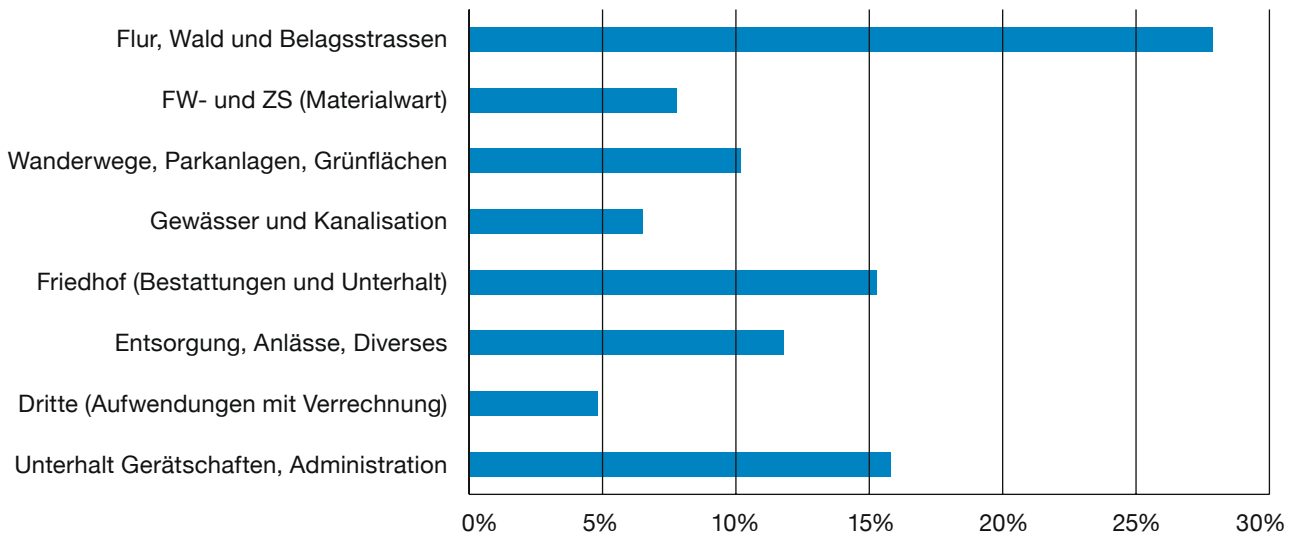
56 von rund 80 geplanten Unterflurbehälter sind in Betrieb. Weitere folgen laufend im Zusammenhang mit Strassensanierungen oder mit Neubauten von Mehrfamilienhäusern. Wir sind weiterhin auf die privaten Eigentümer angewiesen, da wir nicht überall die Möglichkeit haben auf gemeindeeigenem Land einen Behälter zu setzen.

Grüngut-Tour

Seit Dezember 2021 werden erstmals die Grüngutbehälter auch über die Wintermonate geleert. Im Dezember, Januar und Februar erfolgt jeweils eine Leerung. Die zahlreichen positiven Rückmeldungen aus der Bevölkerung zeigen, dass diese zusätzliche Dienstleistung sehr geschätzt wird. Falls nötig, müssen die Gebühren bei Gelegenheit nach oben angepasst werden.

Werkhof

Arbeitsaufwendungen 2021 in %



Strassenunterhalt

Betrieblich lagen die Aufwendungen beim Winterdienst mit 1'063 Stunden über dem langjährigen Durchschnitt der Vorjahre. Kräftige Schneefälle im Januar führten dazu, dass die Schneemassen aus Sicherheitsgründen entlang der Trottoire und Kreuzungsbereiche abgeführt werden mussten.

Durch regelmässige Entleerung und Kontrolle der Schlammsammler wird die Funktionsfähigkeit von Schächten gewährleistet. Jährlich werden ca. 800 Strassensammler entleert, gereinigt und auf deren baulichen Zustand kontrolliert.

Im baulichen Unterhalt konnten die vorgesehenen Belagshocheinbauten realisiert werden. Zudem sind durch den Werkhof über 60 Belagsaufbrüche instand gestellt worden. Ebenso wurden 1'100 m Strassenabschlüsse mittels Fugenverguss saniert und auf diversen Strassenabschnitten Rissanierungen durchgeführt.

Für den Unterhalt der Kies-, Flur- und Waldstrassen benötigte der Werkhof ca. 1'680 m³ Wand- und Strassenkies. Wegen starken Niederschlägen mussten 2021 etliche Male Schwemmschäden an den Kiesstrassen behoben werden.

Parkanlagen und Wanderwege

Die Wanderwege, Feuerstellen und Grünflächen werden regelmässig durch den Werkhof unterhalten.

Im Gebiet Hegi befanden sich Abschnitte von Wanderwegen in einem schlechten Zustand und mussten neu überkiest werden. Auch beim Vitaparcours war ein Wegabschnitt mit Treppe und Handlauf in einem schlechten Zustand und musste ebenfalls saniert werden.

Entsorgung Abfall und Hundekot

Der eingesammelte Abfall bei den Containerplätzen, Grillplätzen und entlang von Strassen lag mit ca. 17 Tonnen etwas über dem Durchschnitt der Vorjahre. Verunreinigungen entlang von Strassen, bei den Containerplätzen oder um die Abfallbehälter gehören leider immer noch zur Tagesordnung.

Die Leerungen der mittlerweile 127 Hundekotbehälter ergaben etwa 26 Tonnen Abfall. In einer zweiten Etappe sind 2021 weitere zehn Hundekotbehälter durch neue Chromstahlbehälter ersetzt worden.

Entwässerungsanlagen

Um die Funktionstüchtigkeit der Sonderbauwerke und Entwässerungsanlagen zu gewährleisten, werden diese nach Bedarf, spätestens aber nach drei Jahren, gereinigt. Ein regelmässiger Unterhalt an deren Infrastruktur verbessert den Abfluss und verhindert Ablagerungen und Wurzeleinwuchs. Baulich werden regelmässig die Schachtabdeckungen, Einstiegleitern und Durchlaufrinnen kontrolliert und allenfalls repariert oder falls nötig ersetzt.

Gewässerunterhalt

Jährlich werden in verschiedenen Etappen nach dem Unterhaltskonzept die Bachböschungen unterhalten und gepflegt, die Geschiebesammler bei Bedarf geleert sowie die Auffangrechen kontrolliert und allenfalls repariert oder erneuert.

Um die Wasserversorgung beim Tänikonner-Weiher sicherzustellen, mussten im vorderen Teil des Zulaufkanals die Ablagerungen mit dem Bagger entfernt werden.

Im Gebiet Haselberg wurden weitere Bachschwellen nach dem vorliegenden Sanierungskonzept ersetzt.



Verkehr und Sicherheit

Ausbildung 2021

An kantonalen, schweizerischen und materialspezifischen Ausbildungskursen besuchten 16 AdF Weiterbildungstage und 24 AdF absolvierten an 54 Kurstagen verschiedene Grundkurse. In den ersten drei Monaten des Jahres mussten verschiedene Kurse pandemiebedingt abgesagt werden.

Mannschaft und Übungen

Gesamtbestand 31.12.2021: 92 AdF

Kommando 4 AdF, Zug 1 23 AdF, Zug 2 21 AdF, Zug 3 23 AdF, Verkehrsabteilung 13 AdF und Feuerwehrsantität 8 AdF.

2021 konnten alle 55 geplanten Mannschaft-, Kader-, Atemschutz-, Führungsunterstützung-, Maschinisten-, Absturzsicherung-, Verkehr-, Sanität- und First Responder Übungen unter Einhaltung der Corona Massnahmen durchgeführt werden.



Einsätze der Feuerwehr Aadorf Vergleich 2021 / 2020

Einsatzarten	2021			2020		
	Anzahl Einsätze	Total Stunden	AdF im Einsatz	Anzahl Einsätze	Total Stunden	AdF im Einsatz
Brandeinsatz	9	572	276	13	702	259
Brandmeldeanlagen mit Ereignis	2	30	30	1	40	24
Brandmeldeanlagen ohne Ereignis	10	162	153	6	126	126
Einsatz Verkehrsregelung	2	98	31	---	---	---
Öl/Benzin	---	---	---	2	52	22
Sturm/Hagel	9	70	62	5	70	59
Wasser	4	43	32	2	33	21
First Responder	8	39	39	7	45	45
div. Hilfeleistungen	1	38	17	2	12	8
Total	45	1052	640	38	1080	564

AdF: Angehöriger der Feuerwehr



Gemeinde- und Schulbibliothek Aadorf

Der Bibliotheksbetrieb im Jahr 2021 war wiederum geprägt von den pandemiebedingten Schutzmassnahmen und Einschränkungen. Zu den schon gewohnten Vorgaben kam ab September die 3G Regel hinzu. Der Besuch der Bibliothek war nur noch mit Zertifikat möglich. Das verunmöglichte einigen Kundinnen und Kunden den uneingeschränkten Zugang zu Lesestoff. Zum Glück bestand die Möglichkeit, Medien digital via dibiost auszuleihen, was rege benutzt wurde. Trotz diesen Einschränkungen konnten sowohl die Ausleihzahlen der Medien vor Ort wie auch die digitalen Ausleihen gesteigert werden. Das ist sehr erfreulich und lässt vermuten, dass in der Zeit ohne ausserhäusliche Unterhaltung mehr gelesen wurde.

Nachfolgend ein paar statistische Zahlen dazu:

Ausleihstatistik

	2019	2020	2021
Ausleihen total	42'814	41'376	43'994
davon: Bücher, Nonbooks	38'681	35'842	38'015
davon: e-Books (dibiost)	4133	5534	5'979

Hitliste

Die im Jahre 2021 am meisten ausgeliehenen Bücher zeigt diese Hitliste:

Belletristik für Erwachsene

1. Maria Dries: Der Kommissar und der Teufel von Port Blanc
2. Julie Clark: Der Tausch
3. Therese Bichsel: Anna Seilerin – Stifterin des Inselspitals

Belletristik für Jugendliche

1. Jeff Kinney: Gregs Tagebuch – Geht's noch?
2. Jeff Kinney: Gregs Tagebuch – Eiskalt erwischt!
3. Liz Pichon: Tom Gates – Monster? Welches Monster?

Belletristik für Kinder

1. Globine und das Flussungeheuer
2. Ulf Blanck: Die drei ??? kids – Tatort Skaterpark
3. Heiko Wolz: Monster – bis zum Umfallen!

Aktivitäten und Veranstaltungen

Regelmässige Aktivitäten

- 4x jährlich Märchenstunde für Kinder ab 5 Jahren mit Huguette Schwager
- 2x jährlich «Buchstart» für Eltern mit Kleinkindern von 1 bis 3 Jahren, mit Leseanimatorin Marianne Wäspe
- 2x jährlich E-Reader-Sprechstunde: Katharina Dietrich gibt Tipps und hilft bei Problemen mit dem digitalen Lesen
- Bücher-Apéro: Die Bibliothekarinnen stellen Neuheiten vor
- Bücher-Flohmarkt: Verkauf von ausgeschiedenen Medien auf dem Gemeindeplatz
- Die Räumlichkeiten wurden für monatliche Vereinsitzungen sowie für die Spielabende der Ludothek genutzt

Veranstaltungen

Im Rahmen der «Kulturbühne 2021» lud die Bibliothek zu einer Matinée mit der Schriftstellerin Blanca Imboden ein. Am Sonntag, 2. Mai, las sie aus ihrem neusten Buch «Paris» und erzählte humorvolle Anekdoten aus ihrem bewegten Leben und wie sie zu ihrem Traumberuf Schriftstellerin gekommen ist.



Der im Vorjahr verschobene afrikanische Abend fand nun am 17. September statt und war ein weiteres Veranstaltungs-Highlight. Sadio Cissokho entführte das Publikum mit Klängen auf der Kora und seiner ruhigen, weichen Stimme nach Afrika. Dazwischen erzählte Huguette Schwager fantasievolle Märchen und Geschichten. Auch der Gaumen kam zu afrikanischen Genüssen. Ein wunderbarer Erdnusseintopf mit Reis wurde angeboten, danach frischer Fruchtsalat und senegalesische Beignets.

Bereits zum dritten Mal durfte die Bibliothek Karl Hostettler für eine Buchpräsentation begrüßen. In seinem neuesten Buch stellte der Aadorfer die Frage «Was heisst Christ sein»? Er fragte sich und die interessierten Zuhörer, was unser christliche Glaube will?

Gemeinsam mit dem Einwohnerverein erfolgte der Auftakt zu den beleuchteten Adventsfenstern in der Gemeinde. Die Bibliothekarinnen gestalteten ein schönes Fenster und der Einwohnerverein lud zu Glühwein, Würstli und gemütlichem Beisammensein auf dem Gemeindeplatz ein.



Schulbibliothek

Im Jahr 2021 besuchten 23 Schulklassen von Aadorf und Häuslenen vom 2. Kindergartenjahr bis zur 6. Klasse mit ihrer Lehrperson regelmässig die Bibliothek. Der Jahresplan dazu wurde wiederum von der Lehrerin und Schulvertreterin Ursula Kahrman bestens koordiniert.

Team

Die Bibliothekarinnen Sandra Sidoli und Alma Appenzeller mit ihrer Leiterin Renate Flückiger waren auch in diesem Jahr wieder gefordert, um die Pandemie-Vorgaben von Bund und bibliosuisse umzusetzen. Mit viel Geduld und Einsatzbereitschaft ist ihnen das gelungen.

Das Team traf sich im Berichtsjahr zu 10 Teamsitzungen. Zusätzlich informierte es in vier Sitzungen Gemeinderat Patrick Schneider, Präsident der Kommission Kultur, Freizeit und Sport, über die Aktualitäten des Bibliothek-Alltags.

Einen grossen Dank gebührt all den Kundinnen und Kunden, die sich vorbildlich an die neuen Begebenheiten und Vorschriften gehalten haben und die Bibliothekarinnen mit ihrer Wertschätzung in ihrem Tun bestätigt haben.

Finanzverwaltung

Die Finanzverwaltung ist für die Rechnung der Gemeinde Aadorf und des Abwasserzweckverbandes Lützelmutal verantwortlich. Bereits zum sechsten Mal konnte der Jahresabschluss, basierend auf den Erfahrungen der Vorjahre, nach HRM2 erstellt werden. Verschiedene Zahlen aus der Finanzbuchhaltung der Gemeinde zeigen noch einige Details vom Tagesgeschäft auf.

Diverse Zahlen

In der Gesamtzahl der Buchungen sind 3'146 (Vorjahr 3'343) Kreditorenzahlungen im Gesamtbetrag von Fr. 54'356'800.00 (53'722'400.00) enthalten.

Verteilt auf 118 (Vorjahr 129) in der Gemeinde wohnhafte und 54 (53) auswärtige Mitarbeitende oder Behördenmitglieder erstellte die Finanzabteilung im Jahr 2021 insgesamt 879 (957) Lohnabrechnungen. Hinzu kommen zusätzlich 49 (48) Lohnabrechnungen für den Abwasser-

zweckverband Lützelmutal. Diese Rechnung wird ebenfalls seit Jahren von der Gemeinde Aadorf geführt. Zum vierten Mal erhielten auch sämtliche Mitglieder von Kommissionen, Delegierte sowie das Wahlbüro offizielle Lohnabrechnungen sowie den entsprechenden Lohnausweis. Zusätzlich erledigte die Finanzverwaltung im Auftragsverhältnis die Lohnverwaltung für die Kindertagesstätte Spatzennest und die Tagesschule Häuslenen (total 20; Vorjahr 24). Eine zusätzliche Herausforderung ergibt sich mit Quellensteuerabrechnungen für die Kantone Thurgau und Zürich.

Über das Gebührensystem wurden zudem im letzten Jahr 1'983 (Vorjahr 1'868) Rechnungen erstellt. Dazu gehören Einzelrechnungen, wie das Verrechnen von Baubewilligungsgebühren oder Vermietungen, aber auch jährlich wiederkehrende Verrechnungen von Hundesteuern sowie Flur- und Waldstrassenunterhalt.

Patente und Bewilligungen

2021 wurden ein Patent für Wirtschaften mit Alkoholausschank, sechs Bewilligungen für Kioskwirtschaften mit Alkoholausschank und drei Bewilligungen für Gelegenheitswirtschaften mit Alkoholausschank ausgestellt. Die einmaligen Gebühren betragen Fr. 7'400.00. Die Hälfte der Einnahmen dieser Gebühren werden an die Finanzverwaltung Thurgau überwiesen.

Hundewesen/Hundesteuer

Ende Dezember 2021 waren in Aadorf total 661 Hunde gemeldet, Vorjahr total 622 Hunde.

Die Hundesteuer beträgt für den ersten Hund Fr. 100.00/Jahr und für jeden weiteren Hund Fr. 160.00/Jahr. Gesamthaft betragen die Einnahmen aus der Hundesteuer 2021 Fr. 67'910.00. Die Hundesteuer wird zweckgebunden für den Erhalt und Betrieb der notwendigen Infrastruktur in der Gemeinde verwendet.

Kommentar zur Rechnung 2021 der Gemeinde Aadorf

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat freut sich, Ihnen den positiven Abschluss der Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Aadorf vorlegen zu dürfen.

Die Erfolgsrechnung schliesst bei einem Aufwand von Fr. 18'663'648.80 (inkl. planmässigen und zusätzlichen Abschreibungen) und einem Ertrag von Fr. 19'405'654.19 mit einem **Gesamtergebnis (Ertragsüberschuss) von Fr. 742'005.39** ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 394'700.00, so dass die Jahresrechnung 2021 unter Berücksichtigung der zusätzlichen Abschreibungen von Fr. 631'600.00 um über Fr. 1'768'000.00 besser abschliesst als vorgesehen.

Kommentar

Zum erfreulichen Ergebnis haben diese positiven Einflüsse in den folgenden Bereichen beigetragen:

• übrige allg. Dienste (netto)	Fr. 56'700.00	Mehrertrag
• Pflegefinanzierung	Fr. 81'800.00	Minderaufwand
• Prämien-verbilligungen (netto)	Fr. 153'400.00	Minderaufwand
• Alimentenbevorsch. (netto)	Fr. 63'100.00	Minderaufwand
• Wirtschaftliche Hilfe (netto)	Fr. 368'500.00	Minderaufwand
• Asylwesen (netto)	Fr. 106'400.00	Minderaufwand
• Gemeindestrassen (netto)	Fr. 456'000.00	Minderaufwand
• Gemeindesteuern (netto)	Fr. 423'800.00	Mehrertrag
• übrige Ertragsanteile (netto)	Fr. 280'800.00	Mehrertrag

Trotz den schwierigen äusseren Einflüssen schliessen unsere Bäder (Frei- und Hallenbad) über Fr. 79'000.00 besser ab als budgetiert. Die geringeren Mindereinnahmen bei den Eintritten und Vermietungen konnten mit gezieltem Personaleinsatz mehr als ausgeglichen werden.

Negativ zu Buche schlagen die Covid-19-bedingten tieferen Einnahmen bei der Vermietung im Gemeinde- und Kulturzentrum (Fr. 65'000.00). Dadurch verringerte sich insgesamt auch der Aufwand um über Fr. 30'000.00. Beim Kindes- und Erwachsenenschutz mussten Mehraufwendungen für Fremdplatzierungen (Fr. + 33'000.00) verbucht werden, zudem erfolgten die Rückerstattungen in wesentlich geringerer Höhe (Fr. -94'600.00).

Der Bereich Gemeindestrassen (6150) schliesst gesamthaft um Fr. 456'000.00 positiver als vorgesehen ab. Erstmals profitiert dieser Bereich von den nicht mehr vorzunehmenden Abschreibungen auf den alten Anlagen (Fr. 403'700.00), da diese mit zusätzlichen Abschreibungen auf Ende Dezember 2020 nun vollständig wegfallen. Dies entlastet künftige Rechnungen in diesem Bereich sehr. Zudem konnte so der Mehraufwand im Winterdienst (Fr. +53'500.00) mehr als ausgeglichen werden.

Eine weitere, aber nur buchhalterische Bereinigung, erfuhr auch das übrige Finanzvermögen. Im Zeitpunkt der Budgetierung für das Jahr 2021 war noch vorgesehen, dass die schrittweise Auflösung der Neubewertungsreserve erfolgswirksam zu erfolgen habe. Der entsprechende Entnahmebetrag (1/3) in der Höhe von Fr. 400'800.00 wurde im Bereich 9690 budgetiert. Mit der Praxisänderung wird die Neubewertungsreserve zu Gunsten des Bilanzüberschusses aufgelöst und belastet so buchhalterisch das Jahresergebnis nicht mehr.

Der Gemeinderat schlägt Ihnen vor, den Ertragsüberschuss wie folgt zu verbuchen:

Ertragsüberschuss brutto	Fr. 1'373'605.39
Erfolgsrechnung	
zusätzliche Abschreibungen	Fr. - 631'600.00
Einlage ins Eigenkapital	Fr. 742'005.39

Auch dieses Jahr ist die Jahresrechnung wiederum nach Kostenarten zusammengefasst. Wir verweisen auf den Kommentar bei den einzelnen Dienstbereichen/Funktionen.

Investitionen

Die **Investitionsrechnung** zeigt bei Ausgaben von Fr. 1'848'709.92 und Einnahmen von Fr. 356'426.85 eine **Nettoinvestition von Fr. 1'492'283.07**, budgetiert war eine solche von Fr. 2'466'000.00.

Verschiebungen und günstigere Abschlüsse im Bereich der Gemeindestrassen führten hier zu einer über Fr. 569'000.00 tieferen Nettoinvestition. Grössenteils hängt dies mit der verzögerten Sanierung der Schützenstrasse (Projekt Kanton) zusammen, welche für die Gemeinde Aadorf letztlich einiges günstiger kommen wird.

Eine tiefere Nettoinvestition (Minus Fr. 272'700.00) ist auch im gebührenfinanzierten Bereich der Abwasserbeseitigung festzustellen, zudem konnten auch höhere Anschlussgebühren eingenommen werden.

Verzögerungen ergaben sich auch im Bereich der Gewässerverbauungen, welche diesen Bereich (7410) um über Fr. 132'000.00 besser abschliessen lassen.

Bilanz

Nach HRM2 werden auch die Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital ausgewiesen. Durch bessere Abschlüsse in den spezialfinanzierten Bereichen Abwasser, Abfall und Feuerwehr konnten so die Einlagen netto um über Fr. 362'500.00 erhöht werden. Entnahmen erfolgten zum Ausgleich der Unwetterschäden bei den Flur- und Waldstrassen sowie der Sanierung der Kugelfänge.

In der Bilanz per Ende Jahr 2021 wird das Jahresergebnis (Ertragsüberschuss von Fr. 742'005.39) separat ausgewiesen. Hinzu kommt der direkte Übertrag aus der Neubewertungsreserve von Fr. 400'800.00. Zu Beginn des Rechnungsjahres 2022 werden somit Fr. 1'142'805.39 den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre zugewiesen.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt Ihnen die Jahresrechnung 2021 und die zusätzlichen Abschreibungen von Fr. 631'600.00 zu genehmigen. Der Ertragsüberschuss von Fr. 742'005.39 sowie der Übertrag aus der Neubewertungsreserve von Fr. 400'800.00 werden als Jahresergebnis ausgewiesen und anschliessend den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre gutgeschrieben.

Für den Gemeinderat und die Verwaltung:

Matthias Küng, Gemeindepräsident

Erfolgsrechnung, gestuft

	Gestufteter Erfolgsausweis	Rechnung 2021 Betrag	Budget 2021 Betrag	Rechnung 2020 Betrag
	Betrieblicher Aufwand	17'689'209.66	19'472'400.00	19'027'079.10
30	Personalaufwand	3'717'290.79	3'871'400.00	3'851'091.30
31	Sach- und übriger Aufwand	4'112'394.28	4'365'700.00	4'326'103.69
33	Abschreibungen	1'570'868.85	2'095'800.00	2'028'749.40
35	Einlagen	424'991.83	225'000.00	390'045.04
36	Transferaufwand	7'765'380.41	8'734'500.00	8'266'403.97
37	Durchlaufende Beiträge	98'283.50	180'000.00	164'685.70
	Betrieblicher Ertrag	18'673'930.53	18'275'100.00	19'363'738.84
40	Fiskalertrag	10'481'650.10	10'066'000.00	10'431'128.39
41	Regalien und Konzessionen	20'811.00	20'800.00	20'971.08
42	Entgelte	4'669'431.66	5'200'000.00	5'637'090.32
43	Verschiedene Erträge	120.00		80.00
45	Entnahmen Fonds	32'397.50	55'000.00	62'681.20
46	Transferertrag	3'371'236.77	2'753'300.00	3'047'102.15
47	Durchlaufende Beiträge	98'283.50	180'000.00	164'685.70
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	984'720.87	-1'197'300.00	336'659.74
34	Finanzaufwand	151'758.39	165'500.00	199'267.64
44	Finanzertrag	540'642.91	567'300.00	575'866.35
	Ergebnis aus Finanzierung	388'884.52	401'800.00	376'598.71
	Operatives Ergebnis	1'373'605.39	-795'500.00	713'258.45
38	Ausserordentlicher Aufwand	631'600.00		709'232.95
48	Ausserordentlicher Ertrag		400'800.00	
	Ausserordentliches Ergebnis	-631'600.00	400'800.00	-709'232.95
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	742'005.39	-394'700.00	4'025.50

Erfolgsrechnung, nach Bereichen

Nr	Funktionale Gliederung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	3'436'054.41	1'358'762.80	3'081'300.00	1'267'700.00	3'176'870.67	1'363'183.65
011	Legislative	148'436.71	47'988.40	143'400.00	38'400.00	182'181.65	45'000.60
012	Exekutive	383'711.90	22'932.50	419'700.00	23'000.00	411'100.93	23'615.50
021	Finanz- und Steuerverwaltung	629'615.15	786'670.41	611'400.00	721'200.00	630'507.41	814'671.75
022	Übrige allgemeine Dienste	1'292'954.37	348'074.55	1'274'200.00	272'600.00	1'331'810.63	334'231.34
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	981'336.28	153'096.94	632'600.00	212'500.00	621'270.05	145'664.46
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	1'626'197.87	848'216.48	1'614'100.00	950'300.00	1'582'811.83	996'416.18
111	Polizei	24'622.30		26'000.00		26'009.45	
112	Verkehrssicherheit	7'084.55	17'022.50	8'000.00	13'400.00	6'997.75	13'860.00
140	Allgemeines Rechtswesen	889'393.73	210'435.46	844'400.00	303'100.00	784'331.42	295'618.50
150	Feuerwehr	572'610.57	572'610.57	549'300.00	549'300.00	579'543.23	579'543.23
161	Militärische Verteidigung	18'969.02	18'111.25	22'000.00	19'400.00	33'127.63	29'604.85
162	Zivile Verteidigung	113'517.70	30'036.70	164'400.00	65'100.00	152'802.35	77'789.60
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	2'096'259.83	295'485.30	2'246'500.00	337'000.00	2'243'607.00	298'605.90
312	Denkmalpflege und Heimatschutz					9'015.00	
321	Bibliotheken	196'502.77	9'624.10	202'800.00	12'500.00	198'964.06	11'236.70
329	Übrige Kultur	76'014.10		85'000.00		67'239.30	
341	Sport	1'615'143.26	277'624.80	1'733'100.00	314'500.00	1'771'572.09	256'105.10
342	Freizeit	208'599.70	8'236.40	225'600.00	10'000.00	196'816.55	31'264.10

0 Allgemeine Verwaltung

0210 Finanz- und Steuerverwaltung

Die höheren Kostenbeteiligungen an den Kanton (neues Quellensteuerprogramm) werden mit höheren Entschädigungen der kantonalen Steuerverwaltung mehr als kompensiert.

0220 übrige allgemeine Dienste

Die leicht höheren Dienstleistungskosten der Informatik werden mit höheren Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen teilweise ausgeglichen. Zusätzlich wird der grössere Aufwand im Bereich der Honorare für Feuerschutz mit fast Fr. 53'000.00 mehr Baubewilligungsgebühren mehr als kompensiert.

0291 Gemeindehaus

Unter Berücksichtigung der ausserordentlich vorgenommenen zusätzlichen Abschreibungen beim Gemeindehaus von Fr. 400'000.00 würde dieser Bereich dank Einsparungen bei der Unterhaltsreinigung und leicht erhöhten Mietzinseinnahmen sogar besser als budgetiert abschliessen.

0293 Gemeindesaal

Wie bereits im Jahr 2020 Minderausgaben beim Personal und Betrieb, dafür auch massive Mindereinnahmen bei der Vergütung für die Benutzungen der Räumlichkeiten (infolge Covid-19 sehr wenige Anlässe).

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

1402 Kindes- und Erwachsenenschutz

Höhere Ausgaben für Fremdplatzierungen und des Beitrages an die regionale Berufsbeistandschaft. Zusätzlich auch noch tiefere Rückerstattungen.

1500 Feuerwehr

Corona bedingte Ausfälle von Weiterbildungskursen und ein leicht erhöhter Ertrag bei den Ersatzabgaben führt zu einer höheren Einlage in die Spezialfinanzierung.

3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

3411 Freibad

Dank des gezielten verminderten Personaleinsatzes und reduzierter Unterhaltsarbeiten konnten die pandemiebedingten Mindereinnahmen bei den Eintritten wie bereits pro 2020 mehr als kompensiert werden.

3412 Hallenbad

Wie beim Freibad konnten dank des gezielten verminderten Personaleinsatzes die pandemiebedingten Mindereinnahmen bei den Eintritten mit höheren Kurseinnahmen mehr als ausgeglichen werden.

Nr	Funktionale Gliederung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Gesundheit	1'491'188.37	299'981.71	1'501'700.00	204'000.00	1'550'716.92	204'648.00
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	882'207.00		964'000.00		928'236.00	
421	Ambulante Krankenpflege	602'658.81	299'981.71	528'900.00	204'000.00	609'749.27	204'648.00
432	Krankheitsbekämpfung, übrige	3'542.76		6'000.00		9'968.85	
434	Lebensmittelkontrolle	2'779.80		2'800.00		2'762.80	
5	Soziale Sicherheit	4'170'420.10	1'387'109.77	5'229'500.00	1'735'200.00	4'839'949.07	2'079'993.69
512	Prämienverbilligungen	978'509.15	144'949.70	1'082'000.00	95'000.00	1'032'074.15	143'715.55
535	Leistungen an das Alter	10'848.50		16'000.00		12'674.90	
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	243'135.65	161'096.56	323'100.00	178'000.00	278'229.80	174'809.20
544	Jugendschutz	105'511.00		108'100.00		103'971.30	
545	Leistungen an Familien	305'721.30		317'600.00		296'471.90	
572	Wirtschaftliche Hilfe	2'244'871.20	839'228.96	2'846'300.00	1'072'200.00	2'806'873.56	1'449'528.89
573	Asylwesen	276'823.30	241'834.55	531'400.00	390'000.00	304'653.46	311'940.05
592	Hilfsaktionen im Inland	5'000.00		5'000.00		5'000.00	

4 Gesundheit

4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime

Minderaufwand an die Kosten der Restfinanzierung der Langzeitpflege an den Kanton. Gegenüber den Empfehlungen des Kantons für das Budget 2021 sind dies doch nun effektiv Fr. 10.00 pro Einwohner weniger.

4210 Ambulante Krankenpflege

Mehraufwand zufolge höherer Beiträge an die Langzeitpflege von privaten Institutionen sowie auch höhere Leistungsbeiträge an die Spitex Aadorf und die Pro Senectute. Auf der Ertragsseite konnte dafür ein wesentlich höherer Kantonsbeitrag an die ambulante Pflege, Hilfe und Betreuung verbucht werden. Zusätzlich übernahm der Kanton auch die Covid-19 bedingten Mehrkosten des Jahres 2020 für die Spitex-Organisation und zahlte diese pro 2021 aus.

5 Soziale Sicherheit

5120 Prämienverbilligung

Mit der Weiterführung des gezielten Case-Managements entstanden höhere Kosten für die Aufhebung der Prämienausstände. Diese konnten aber dank tieferen Beiträgen an den Kanton und höheren Beiträgen vom Kanton wie auch schon pro 2020 mehr als kompensiert werden.

5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Dank tieferer Auszahlungen auf dem Vorjahresniveau 2020 und höherer Vergütungen liegt der Nettoaufwand wesentlich tiefer als budgetiert.

5720 Wirtschaftliche Hilfe

Massive Minderausgaben bei den Unterstützungen an Thurgauer und übrige Schweizerbürger sowie auch noch wesentlich höhere Rückerstattungen bei den Thurgauern, Schweizerbürgern und Ausländern lassen diesen Bereich über Fr. 368'000.00 besser abschliessen als vorgesehen.

5730 Asylwesen

Minderausgaben bei den Unterstützungen an Asylsuchende und zusätzlich noch höhere Rückerstattungen führen in diesem Bereich zu einem wesentlich besseren Abschluss.

Nr	Funktionale Gliederung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	2'284'637.67	732'903.70	2'670'600.00	699'600.00	3'171'922.19	710'191.20
615	Gemeindestrassen	1'753'932.33	659'322.80	2'157'000.00	606'400.00	2'649'322.83	654'236.00
621	Bahninfrastruktur	14'370.55	5'705.90	13'200.00	9'400.00	14'665.70	10'350.20
622	Regionalverkehr	425'944.00		409'000.00		387'808.00	
629	Übriger öffentlicher Verkehr	90'390.79	67'875.00	90'900.00	83'800.00	88'892.67	45'605.00
632	Luft- und Raumfahrt			500.00			
640	Nachrichtenübermittlung (Glasfasernetz)					31'232.99	
7	Umweltschutz und Raumordnung	3'050'253.80	2'136'651.83	2'934'700.00	2'201'000.00	3'003'870.75	2'331'919.96
710	Wasserversorgung	37'559.71		94'000.00		37'453.52	
720	Abwasserbeseitigung	1'538'396.99	1'538'396.99	1'483'700.00	1'483'700.00	1'562'207.38	1'562'207.38
730	Abfallwirtschaft	523'341.94	518'851.94	591'600.00	586'900.00	683'696.00	679'065.00
741	Gewässerverbauungen	71'254.85	255.80	91'800.00	10'600.00	78'507.95	717.50
750	Arten- und Landschaftsschutz	32'396.80	5'258.55	32'100.00	6'000.00	29'979.65	5'258.55
769	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	43'566.40	24'017.50	83'300.00	60'000.00	83'966.25	64'663.35
771	Friedhof und Bestattung	652'490.01	45'704.90	408'900.00	49'600.00	402'553.60	49'428.58
790	Raumordnung	151'247.10	4'166.15	149'300.00	4'200.00	125'506.40	-29'420.40

6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

6150 Gemeindestrassen

Erstmals fallen hier die Abschreibungen auf den alten Projekten weg, was diesen Bereich um über Fr. 400'000.00 pro 2021 und auch künftig entlasten wird. Zusätzliche Mehreinnahmen für Dienstleistungen und Verrechnungen lassen die Gemeindestrassen netto trotz der grossen Ausgaben für den Winterdienst wesentlich besser abschliessen.

6290 übriger öffentlicher Verkehr

Corona bedingt war die Auslastung unserer 6 SBB-Tageskarten wie bereits im Jahr 2020 nicht so wie erhofft. Der Ausfall ist wegen der erfolgten Lockerungen jedoch schlussendlich geringer als noch Mitte Jahr 2021 vermutet.

7 Umweltschutz und Raumordnung

7100 Wasserversorgung

Der Ersatz der Brunnenleitung Dorfstrasse in Ettenhausen konnte wegen der baulichen Verzögerungen nicht wie vorgesehen im Jahr 2021 vorgenommen werden.

7201 Abwasserbeseitigung

Dank geringeren Unterhaltskosten, massiv tieferen Abschreibungen (Verzögerungen beim GEP und höhere Anschlussgebühren) sowie höherer Gebührenerträge konnte statt der

budgetierten Einlage von Fr. 41'600.00 gar eine solche von Fr. 221'100.00 in die Spezialfinanzierung verbucht werden.

7301 Abfallwirtschaft

Die wesentlich höheren Ausgaben für die Grüngutentsorgung führten zu einer tieferen Einlage in die Spezialfinanzierung.

7690 übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung

Eine bereits im Jahr 2020 vollzogene Beteiligung an den Untersuchungskosten für eine Altlastenentsorgung generierte im Jahr 2021 einen Minderaufwand, welcher aber durch die ausbleibende Entnahme aus dem Spezialfinanzierungskonto auf der Ertragsseite kostenneutral blieb.

7710 Friedhof und Bestattung

Dank des sehr guten Rechnungsergebnisses hat der Gemeinderat beschlossen, die alten Anlagen des Friedhofs vollumfänglich in der Höhe von Fr. 231'600.00 zusätzlich abzuschreiben. Dadurch entfällt die jährliche künftige Belastung von Fr. 57'900.00 bereits im Jahr 2022 und nicht wie vorgesehen erst ab 2026. Ansonsten würde dieser Bereich wegen des Mehraufwandes bei den Todesfällen nur leicht schlechter abschliessen.

Nr	Funktionale Gliederung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	Volkswirtschaft	291'265.11	124'701.65	276'700.00	84'600.00	271'000.06	81'949.75
812	Strukturverbesserung	96'875.15	48'119.05	83'800.00	25'900.00	84'284.75	25'832.30
814	Produktionsverbesserung Pflanzen	49'166.80	120.00	39'000.00	400.00	36'577.80	120.00
820	Forstwirtschaft	110'068.66	31'233.85	117'200.00	22'500.00	125'513.71	21'353.87
830	Jagd und Fischerei	26'956.60	20'811.00	19'300.00	20'800.00	20'262.60	20'971.08
840	Tourismus	4'429.20		4'400.00		4'361.20	
850	Industrie, Gewerbe, Handel	3'768.70		13'000.00			
871	Elektrizität		24'417.75		15'000.00		13'672.50
9	Finanzen und Steuern	217'371.64	11'479'835.56	247'100.00	11'928'100.00	272'246.55	12'046'086.71
910	Steuern	30'400.50	10'413'740.10	42'500.00	10'002'000.00	33'737.82	10'367'817.89
950	Übrige Ertragsanteile	12'813.63	1'388'602.15	15'000.00	1'110'000.00	18'763.25	1'212'145.75
961	Zinsen	137'215.85	46'682.43	153'800.00	43'900.00	190'980.04	48'059.16
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	36'941.66	371'741.07	35'800.00	770'200.00	28'765.44	420'101.91
971	Rückverteilungen aus CO ₂ -Abgabe		1'075.20		2'000.00		1'987.50
999	Abschluss		-742'005.39				-4'025.50
	Gesamtergebnis	18'663'648.80	18'663'648.80	19'802'200.00	19'407'500.00	20'112'995.04	20'112'995.04
					394'700.00		
		18'663'648.80	18'663'648.80	19'802'200.00	19'802'200.00	20'112'995.04	20'112'995.04

8 Volkswirtschaft

8121 Flurstrassen

Der erhöhte Aufwand für den Unterhalt der Flurstrassen durch Unwetterschäden wurde mit einer Entnahme aus der gleich lautenden Spezialfinanzierung gedeckt.

8200 Forstwirtschaft

Der erhöhte Aufwand für den Unterhalt der Waldstrassen durch Unwetterschäden konnte ebenfalls mit einer Entnahme aus der gleich lautenden Spezialfinanzierung ausglich werden.

8500 Industrie, Gewerbe, Handel

Der Aufwand für den Betrieb eines gemeindeeigenen Standes an der Gewerbesteuer fiel wie bereits auch schon für 2020 geplant auch 2021 Corona bedingt nicht an.

9 Finanzen und Steuern

9100 Steuern

Die leicht höheren Eingänge bei den Steuern der natürlichen Personen des Rechnungsjahres haben den so nicht erwarteten Rückgang bei den Eingängen früherer Jahre mehr als ausgeglichen. Zusätzlich konnten bei den Quellensteuern und den Gewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen höhere Erträge verbucht werden.

9500 Übrige Ertragsanteile

Der Gemeindeanteil bei den Grundstückgewinnsteuern liegt Fr. 272'500.00 über dem budgetierten Wert.

9610 Zinsen

Dank der tieferen Nettoinvestition sowie des anhaltend tiefen Zinsniveaus resultierte in diesem Bereich eine tiefere Belastung als angenommen.

9690 übriges Finanzvermögen

Dank der vom Kanton verfügten Praxisänderung in Bereich der buchhalterischen Behandlung der Auflösung der Neubewertungsreserve musste der noch im Voranschlag 2021 dafür vorgesehene Betrag von Fr. 400'800.00 nicht zu Lasten der Erfolgsrechnung verbucht werden. Die Auflösung erfolgt direkt zu Gunsten des Bilanzüberschusses.

Investitionsrechnung

Nr	Funktionale Gliederung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	97'570.25	97'570.25	130'000.00	130'000.00	18'954.10	0.00
1500	Feuerwehr					18'954.10	0.00
5040	Hochbauten					18'954.10	
1610	Militärische Verteidigung	97'570.25	97'570.25	130'000.00	130'000.00		
5030	Übrige Tiefbauten	97'570.25		130'000.00			
6300	Investitionsbeiträge vom Bund		67'500.00		90'000.00		
6320	Entnahme aus Spezialfinanzierung Gemeinde		30'070.25		40'000.00		
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	930'978.85		2'350'000.00	850'000.00	2'003'664.37	
6150	Gemeindestrassen	930'978.85		2'350'000.00	850'000.00	2'003'664.37	
5010	Strassen / Verkehrswege	680'287.95		1'540'000.00		1'054'512.12	
5040	Hochbauten					18'954.00	
5060	Mobilien			110'000.00			
5610	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate	250'690.90		700'000.00		930'198.25	
6350	Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen				850'000.00		
7	Umweltschutz und Raumordnung	820'160.82	258'856.60	1'987'000.00	1'021'000.00	1'773'501.61	529'079.15
7201	Abwasserbeseitigung	596'927.17	169'557.00	1'370'000.00	670'000.00	1'217'142.56	230'819.00
5030	Übrige Tiefbauten	564'980.61		1'370'000.00		1'066'706.32	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	31'946.56				150'436.24	
6370	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		169'557.00		670'000.00		230'819.00
7410	Gewässerverbauungen	223'233.65	89'299.60	617'000.00	351'000.00	556'359.05	298'260.15
5020	Wasserbau	219'098.80		605'000.00		485'981.10	
5610	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate	4'134.85		12'000.00		70'377.95	
6310	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten		89'299.60		351'000.00		298'260.15
9	Finanzen und Steuern	356'426.85	1'848'709.92			529'079.15	3'796'120.08
9990	Abschluss	356'426.85	1'848'709.92			529'079.15	3'796'120.08
5900	Passivierte Einnahmen	356'426.85				529'079.15	
6900	Aktiviert Ausgaben		1'848'709.92				3'796'120.08
	Nettoinvestition	2'205'136.77	2'205'136.77	4'467'000.00	2'001'000.00	4'325'199.23	4'325'199.23
		2'205'136.77	2'205'136.77	4'467'000.00	2'466'000.00	4'325'199.23	4'325'199.23

Bilanz mit Veränderung

Nr		31. Dezember 2020	31. Dezember 2021	Zu- / Abnahme
1	Aktiven	54'401'418.04	52'294'063.94	-2'107'354.10
10	Finanzvermögen	23'850'700.13	22'334'222.81	-1'516'477.32
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	7'665'513.03	5'570'019.18	-2'095'493.85
101	Forderungen	6'317'685.75	6'651'551.46	333'865.71
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	698'329.35	943'480.17	245'150.82
107	Finanzanlagen	2'076'001.00	2'076'001.00	
108	Sachanlagen FV	7'093'171.00	7'093'171.00	
14	Verwaltungsvermögen	30'550'717.91	29'959'841.13	-590'876.78
140	Sachanlagen VV	29'914'944.66	29'297'121.32	-617'823.34
142	Immaterielle Anlagen	565'773.25	597'719.81	31'946.56
144	Darlehen	70'000.00	65'000.00	-5'000.00
2	Passiven	-54'401'418.04	-52'294'063.94	2'107'354.10
20	Fremdkapital	-42'141'553.67	-38'929'670.10	3'211'883.57
200	Laufende Verbindlichkeiten	-9'499'122.12	-6'887'397.41	2'611'724.71
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-2'000'000.00	-2'000'000.00	
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-616'507.25	-216'769.70	399'737.55
205	Kurzfristige Rückstellungen	-394'974.30	-327'242.79	67'731.51
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-29'500'000.00	-29'368'093.00	131'907.00
208	Langfristige Rückstellungen	-121'850.00	-120'517.20	1'332.80
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-9'100.00	-9'650.00	-550.00
29	Eigenkapital	-12'259'864.37	-13'364'393.84	-1'104'529.47
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-2'267'513.97	-2'630'038.05	-362'524.08
291	Fonds im EK	-273'055.35	-273'055.35	
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-2'003'921.50	-1'603'121.50	400'800.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-7'715'373.55	-8'858'178.94	-1'142'805.39